

Optymistyczne wypowiedzi uczestników dyplomatycznego maratonu

BERLIN ZACH.

W Berlinie Zachodnim dziś nad ranem zakończyła się druga z kolei maratonowa sesja ambasadorów 4 wielkich mocarstw w sprawie Berlina Zachodniego. Przedstawiciele poszczególnych mocarstw po zakończeniu tej fazy rozmów wypowiadali się optymistycznie o jej przebiegu.

Maratonowe sesje — jak przypuszczają agencje prasowe —

R. Nixon odwiedzi ChRL w październiku br.?

NOWY JORK

Za pośrednictwem japońskiej agencji Kyodo, do serwisów innych zachodnich agencji prasowych przedostała się wiadomość o terminie wizyty prezydenta USA Nixona w ChRL.

Według informacji uzyskanych przez oficjalne koła japońskie podczas konsultacji z przedstawicielami USA w sprawie przyjęcia ChRL do ONZ, najbardziej prawdopodobnym terminem wizyty Nixona w Pekinie jest okres między 20 października a pierwszymi dniami listopada br.

we — potrwają jeszcze kilka dni. Z wypowiedzi składanych przez poszczególnych ambasadorów wynika, że w rokowaniach zaznacza się stały postęp.

Z ostatniej chwili

Powołując się na źródła zwykle dobrze poinformowane, zachodnioberliński korespondent Reutersa podkreśla, że wynikiem sesji było dojdzie do zasadniczego porozumienia wielkiej czwórki we wszystkich sprawach poruszanych w czasie tej bardzo skomplikowanej debaty. Korespondent dodaje, że następnym posiedzeniu, które odbędzie się w poniedziałek, ograniczy się tylko do ostatnich pościęgnięć piórem nad projektem porozumienia czterech wielkich mocarstw w sprawie Berlina Zachodniego.

Jak wiadomo, rokowania w tej sprawie trwają od 17 miesięcy.

Na trasach: „Weteranów”, „Romantycznej” i „Żeglarskiej”

„Uśmiechnij się” naczelnym hasłem rajdu „Bieszczady-1971”

Z Ustrzyk Górnych startuje dziś pierwsza, licząca ok. 100 osób grupa uczestników XVIII Ogólnopolskiego Rajdu Przy-

jaźni „Bieszczady 1971”, która wędrować będzie tzw. trasą „weteranów”, biegnącą przez najwyższe szczyty górskie tego pasma, m. in. Poloninę Caryńską, Magurę Stuposiańską, Bukowe Berdo itd.

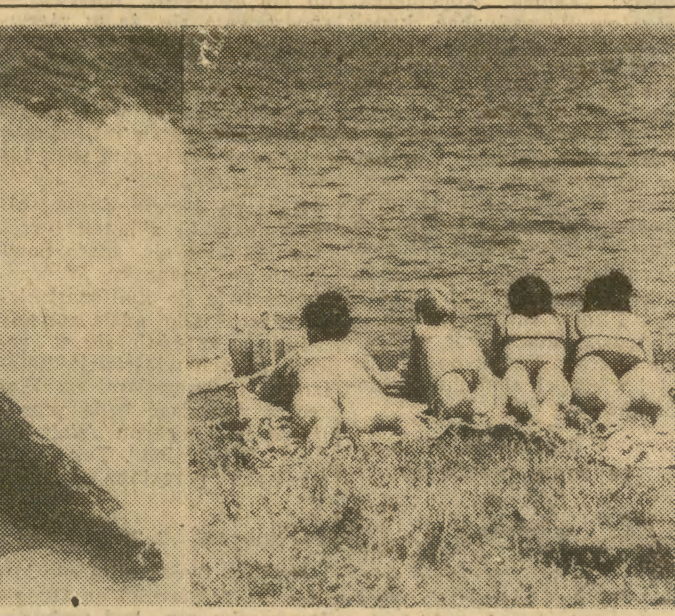
Chuligani nie mogą liczyć na bezkarność

Energiczne działania organów porządkowych i organów ścigania przynoszą efekty. Sprawcy różnego rodzaju wybrków chuligańskich, napałów i innych przestępstw, nie mogą liczyć na bezkarność — większość z nich jest już w stosunkowo krótkim czasie zatrzymywana przez milicję. Np. 16 bm. komendy MO w całym kraju otrzymały 27 zgłoszeń o napałach na obywateli. 8 z nich dokonano w Łodzi, 5 w woj. katowickim, a pozostałe w innych rejonach kraju. Już następnego dnia można było odnotować, że sprawcy tych napałów zostali ujęci i zatrzymani do dyspozycji władz prokuratorskich.

Rajd, w którym weźmie udział ponad 300 osób z całego kraju, m. in. z Lublina, Warszawy, Wrocławia, Sopotu i Krakowa — przebiegać będzie 4 trasami. Oprócz 10-dniowej trasy „Weteranów” z Ustrzyk Dolnych wyruszą uczestnicy rajdu na 8-dniową trasę „100-lecia turystyki polskiej”, z Nowego Łupkowa na 5-dniową trasę „Romantyczną” oraz z Soliny na 3-dniową „Żeglarską”, wiodącą m. in. statkiem przez „Bieszczadzkie morze”.

Tegoroczny rajd przebiegać będzie pod hasłem „Uśmiechnij się!”.

JUTRO pogoda rejonu Krakowa kształtować się będzie pod wpływem wiatru. Zachmurzenie niewielkie. Wiatry zmienne 3-6 m/sek. Temp. dniami 23-26 st., nocą 14-12 st. C.



Nad wodą chłodzić się można dwojako — do wewnątrz i zewnątrz, czyli korzystając z kąpiel. CAF — Uchymiak

Przywódcy ZRA, Syrii i Libii zatwierdzili część konstytucji Federacji Republik Arabskich

Jak donosi bliskowschodnia agencja prasowa, trzech przywódcy arabscy — prezydent ZRA — Sadat, prezydent Syrii — Asad oraz przewodniczący Libijskiej Rady Rewolucyjnej — Kaddafi obradujący w Damaszku zatwierdzili część projektu konstytucji Federacji Republik Arabskich.

Czwartek jest drugim dniem obrad „szczytu”. Głównym tematem dyskusji są stosunki

Jordanii z pozostałymi krajami arabskimi. Trzech przywódcy arabscy będą ponadto kontynuowali dyskusję nad pozostałą częścią konstytucji.

Całość projektu konstytucji przywódcy arabscy mają podpisać w piątek. Podpisany przez nich projekt zostanie poddany 1 września pod referendum we wszystkich trzech krajach.

Najważniejszym postanowieniem konstytucji jest to, które reguluje stosunki między krajami członkowskimi Federacji w wypadku, gdy któreś z nich grozi niebezpieczeństwo wewnętrzne bądź zewnętrzne. Według konstytucji, pozostali członkowie Federacji mają obowiązek udzielenia pomocy temu krajowi.

Ze świata

W BERLINIE odbyła się rozmowa między ministrem spraw zagranicznych PRL — S. Jędrzejowskim, który przebywa obecnie na urlopie w NRD, a ministrem spraw zagranicznych NRD — O. Winzerem.

RADZIECKO-INDYJSKI układ o pokoju, przyjął i współpracy wszedł w życie z dniem 18 bm. W dniu tym wymieniono w Moskwie dokumenty ratyfikacyjne.

RADA BEZPIECZEŃSTWA jednomyślnie zaleciła przyjęcie Szejkanatu Bahrejn do ONZ.

PREMIERZY Australii i Nowej Zelandii oświadczyli, że do końca br. w zasadzie wycofane zostaną z południowego Wietnamu kontyngenty wojsk australijskich i nowozelandzkich.

Cena 50 gr A

echo

KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPOLUDNIOWE Nr 193 (8069)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, czwartek 19 sierpnia 1971 r.



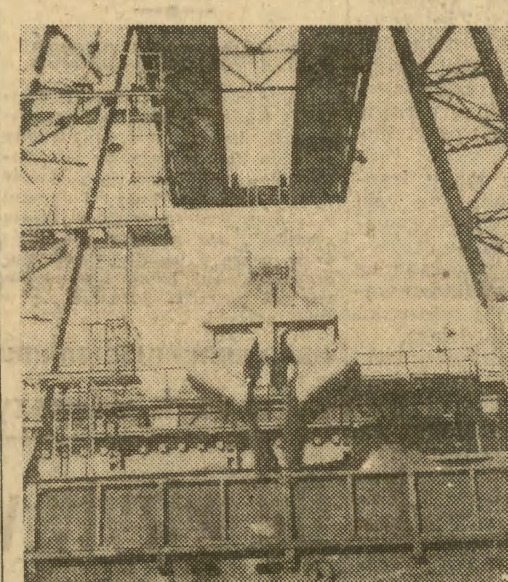
6-letnia Charlotta będzie miała o czym opowiadać koleżankom! Spoktany w samym śródmieściu Londynu „kosmonauta” był wprawdzie tylko reżyserem TV, ale nosił strój, w jakim podróżowali autentyczni lunonauci z „Apollo-15”. I w dodatku pozwilił dziewczynce przymierzyć imponujący hełm! CAF — UPI

Mini-sonda „Echa”

O kwaterunku bez taryfy ulgowej

Coraz więcej otrzymujemy odpowiedzi na temat naszej nowej mini-sondy. Poruszane przez Czytelników sprawy dowodzą wzrastającego braku zaufania do wydziałów spraw lokalowych i ich pracowników. Liczymy na dalsze opinie i ew. postulaty pod adresem polityki mieszkaniowej w naszym mieście. Oczekujemy również na listy od samych pracowników wydziałów spraw lokalowych. Przypominamy, listy należy wysyłać do 26 bm. na adres naszej redakcji Kraków, Wiślna 2, z dopiskiem na kopercie „O kwaterunku bez taryfy ulgowej”.

Nasza sonda nie interweniuje w sprawie przyspieszenia przydziału mieszkań! Nie bierze również pod uwagę anonimowych donosów!



W letnią kanikułę o... łyżwach

Nie ma lata dla Wytwórni Sprzętu Sportowego we Wrocławiu, w której przez cały rok trzeba myśleć o... zimie. Wytwórnia ta, bez względu na porę roku, produkuje różne gatunki łyżew. W tym roku zakład opuści ponad 100 tys. łyżew do jazdy figurowej — dla młodzieży i dorosłych.

Na rynek krajowy i na eksport trafi też ponad 80 tys. łyżew do hokeja oraz 150 tys. popularnych łyżew łapkowych typu „Junior”. Buty do łyżew figurowych i hokejowych dostarcza Wytwórnia Obuwia Sportowego w Krośnie.

Z każdym rokiem port ładowy Medyka—Zurawica przejmuje coraz więcej masy towarowej. Przeladunki dokonywane są przy pomocy ciężkiego sprzętu mechanicznego, ogromnych suwnic i ładowarek. Poddawane one są stałemu zabiegom konserwacyjnym, aby prace mogły przebiegać bez zakłóceń cały rok, zwłaszcza w zimie. W związku z ciągłym rozwojem wymiany handlowej ze Związkiem Radzieckim, znaczenie stacji w Medyce—Zurawicy stale wzrasta.

Urządzenia przeladunkowe rozbudowuje się tak, by mogły sprostać coraz większym zadaniom. Program inwestycyjny obejmuje też przedsięwzięcia zmierzające do zapewnienia pełnej niezawodności wszystkich urządzeń. Na zdjęciu: zsypana surowca dla hut na wagony. CAF — Łokaj

W Fabryce Wyrobów Nożowniczych „Gerlach” w Drzewicy uruchomiono produkcję specjalnych noży dla wędkarzy. Nóż o linii przypominającej szupkaka, odznacza się dużą funkcjonalnością. Poza ostrzami do „obróbki” ryb, ma specjalny przyrząd do wyciągania haczyków. Oczekiwane należy szybkiego pojawienia się na rynku tego rarytasu dla wędkarzy.

Pogłoski o epidemii okazały się fałszywe Nie ma niebezpieczeństwa czerwonki

Przedwczoraj u kilku mieszkańców bl. nr 8 Osiedla Studenckiego w Krakowie zauważono silne objawy biegunki oraz wymioty. 10 studentów skierowano na obserwację do szpitala w Nowej Hucie. Istniało bowiem podejrzenie wystąpienia u nich groźnej choroby — czerwonki. Pracownicy Wydziału Zdrowia i Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej profilaktycznie dokonali zabiegów dezynfekcyjnych na terenie bloków Osiedla Studenckiego i klubów młodzieżowych. Jak dowiedzieliśmy się dzisiaj w Wydziale Zdrowia Prez. RN m. Krakowa, poddani obserwacji studenci nie są chorzy na czerwonkę, ulegli natomiast ostremu zatruciu pokarmowemu. Kilku z nich wróciło do domów.

Ponieważ okres letni sprzyja występowaniu chorób przewodu pokarmowego, Wydział Zdrowia apeluje o przestrzeganie zasad higieny, a szczególnie o staranne mycie rąk przed każdym posiłkiem. Należy również baczną uwagę zwrócić na czystość spożywanych owoców.

Pięcioraczki w W. Brytanii

W miejscowości Bolton w Lancashire w W. Brytanii urodziły się w srodę pięcioraczki — czterech chłopcy i jedna dziewczynka. Stan zdrowia noworodków i matki jest dobry.

Żołnierze brytyjscy zabili dwóch mieszkańców Londonderry

LONDYN
W Londonderry żołnierze brytyjscy zastrzelili dwóch mieszkańców. Premier północnoirlandzki Brian Faulkner, który przebywa obecnie w Londynie, przeprowadzi dziś rozmowę z premierem brytyjskim Edwardem Heathem na temat poważnego kryzysu w Irlandii Północnej.

Notatki filmowe

„Życie rodzinne”

Debiut Krzysztofa Zanussi-ego — „Struktura kryształu” wprawili zarówno widzów jak i krytyków w niemały podziw, napawając optymizmem czarowniczącą sytuację polskiej kinematografii. Ze zrozumiałym więc zainteresowaniem oczekiwano jego kolejnego filmu, który, aby tradycji stało się zadość, pokazano najpierw za granicą, potem dopiero w kraju.

„Życie rodzinne”, jakkolwiek pod względem formalnym dalekie jest od „Struktury kryształu” (kolot, czyszczona fotografia), to w sferze problematyki jest poniekąd jego kontynuacją. W „Strukturze kryształu” mieliśmy konfrontację dwu różnych postaw życiowych ludzi tego samego pokolenia, posiadających ten sam wykształcenie i ten sam życiowy start.

W „Życiu rodzinnym” oglądamy konflikt postaw, ale wynikający z konfliktu pokolenia i to, bez przesady można powiedzieć, dość w naszym kraju typowego. Ojciec Wita — bohatera filmu, jest człowiekiem, któremu wszystko było dane; pozycja społeczna, wykształcenie, majątek. Jego syn natomiast zdobywa to sam bez pomocy degrengolującej rodziny, z którą wydawać by się mogło nie łączy go już nic. A jednak zafascynowanie ojcem i dostrzeganie jednocześnie jego ruiny powoduje u Wita bardzo poważny wewnętrzny dramat. Zbyt jeszcze czuje się z rodziną związany, aby zapomnieć o niej zupełnie, zaszedł jednak za daleko, aby do niej wrócić.

Sytuacja, która w takiej czy innej formie powtarza się w co drugiej polskiej rodzinie tu została przedstawiona niesłychanie rzeczowo i solidnie, bez popadania w emfazę i symbolizm. Ogromnym atutem filmu, poza wszystkim innym, jest wspaniałe aktorstwo wszystkich występujących w nim postaci: Jana Kreczmara — ojca, Daniela Olbrychskiego — Wita, Maji Komorowskiej — siostry Belli, Haliny Mikołajskiej — ciotki i Jana Nowickiego — Marka. W niczym Zanussi nie zawiódł pokładanych w nim nadziei. Wręcz przeciwnie, udowodnił, że o sprawach trudnych, bolesnych a przecież codziennych można robić dobre filmy.

„Jestem niewiernym mężem”

Ta francuska komedia obyczajowa reżyserii Jean Aurala jest także „życiem rodzinnym” tyle, że w galijskim wydaniu. Intryga jest typowo francuska — małżeństwo pozornie dobre, poprawne domowe stosunki i... pan małżonek potwornie znudzony swym rodzinnym szczęściem. Oczywiście szuka rozrywkę w postaci młodych a ponętnych pań, których nie brak w ministerstwie kultury. Dopóki małżeńska zdrada pozostaje słodką tajemnicą małżonka wszystko układa się jak najlepiej, z chwilą gdy w akcję wkrocza żona rozpoczyna się prawdziwy dramat, który nie wiadomo czym by się skończył, gdyby nie uległość typowo francuskiej żony i złozenie reżysera, że jest to tylko komedia.

Choć film ogląda się przyjemnie, to pożytek z niego niewielki, bo przecież o tym, że mówienie od czasu do czasu zdradzają swe żony wiadomo nie tylko Francuzom i nie od dziś.

ELŻBIETA GRZEGÓRCZYK



Decyzje prezydenta Nixona dotyczące dolara, ugodziły również w amerykańskich turystów. Wszystkie kraje wyznaczyły limity dolarów, które można wymienić na walutę miejscową. Na zdjęciu: kolejka turystów przed biurem wymiany American Express w Rzymie.

Po drastycznych decyzjach Nixona

Zamęt i niepokoje na rynku walutowym Europy zachodniej

Po pierwszym szoku, jaki na całym świecie wywołały decyzje prezydenta Nixona o wstrzymaniu wymiany dolara na złoto oraz podniesieniu barier celnych na import do USA — kraje Europy zachodniej i Japonia zastanawiały się w środę nad decyzjami jakie mają podjąć w celu ochrony swojej gospodarki.

Włochy, jak wskazywały śródowe doniesienia agencji, opowiadają się za wspólną „europejską” polityką gospodarczą wobec Stanów Zjednoczonych. Rząd włoski stwierdza, że uchylenie podwyżki cel importowych jest warunkiem podjęcia negocjacji w sprawie ustalenia nowych paritetów walutowych.

Po posiedzeniu rządu francuskiego, ogłoszono, że nie wchodzi w rachubę, wprowadzenie płynnego kursu franka. Rząd francuski wypowiada się za ustaleniem paritetów walut bezpośrednio w stosunku do złota, a nie do dolara.

Gabinet zachodniemiecki postanowił, że NRF utrzyma płynny kurs marki.

Rząd brytyjski nie zajął dotychczas oficjalnego stanowiska wobec decyzji prezydenta Nixona. Podkreślono jedynie konieczność zajęcia wspólnego stanowiska przez kraje Europy zachodniej.

Dziś rano rozpoczęła się w Brukseli narada ministrów finansów krajów EWG, której celem jest ustalenie stanowiska krajów „szóstki” wobec ostatnich decyzji Nixona. W

Walki w pobliżu bazy Carrol

LONDYN

W pobliżu bazy sajońskiej Carroll przy strefie zdemilitaryzowanej toczyły się wczoraj zacięte walki między partyzantami południowietnamskimi a oddziałami reżimowymi. Patrioci zabili 22 żołnierzy nieprzyjacielskich.

WIADOMOŚCI Z KRAJU

WICEPREMIER M. Jagielski przyjął ambasadora Indii w Polsce — K. Natwar Singha, który przekazał specjalne pozdrowienie premiera Indii — pani Indiry Gandhi.

MINISTER przemysłu chemicznego — E. Zawada wraz z grupą specjalistów udał się do ZSRR. Celem wizyty jest kontynuowanie zapoczątkowanych w maju br. rozmów, dotyczących współpracy między przemysłami rafineryjnymi i petrochemicznymi Polski i Związku Radzieckiego.

„PAFAWAG” rozpoczął serijną produkcję nowego typu lokomotyw elektrycznych — „201-e”.

KSIĘGARNIE otrzymały już pierwszy tom „Pism wszystkich” C. K. Norwida — pierwszej edycji, obejmującej całość spuścizny artystycznej wybitnego poety.

ZMARE plk. Henryk Polowniak (ps. Zygmunt). W latach okupacji był jednym z organizatorów GL i AL na ziemi kieleckiej. W okresie powojennym zajmował szereg odpowiedzialnych stanowisk w Ludowym Wojsku Polskim. Był członkiem Rady Naczelnej ZBoWiD-u.

Ambasador Bułgarii w Krakowie

Wczoraj przebywał w Krakowie ambasador nadzwyczajny i pełnomocny Ludowej Republiki Bułgarii w Polsce — Nikołaj Czernew, który złożył pożegnalną wizytę w Komitecie Wojewódzkim PZPR. Gościa bułgarskiego podejmował sekretarz KW PZPR — Kazimierz Barwacz.

Również wczoraj ambasador N. Czernew spotkał się z przew. Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Bułgarskiej, prorektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego — prof. dr Mieczysławem Karasiem.

obradach weźmie także udział brytyjski kanclerz skarbu — Barber.

Nie wystarczy chcieć

Jak donosi korespondent Reutera z Kuala Lumpur, jeden z malajskich impresariów ma trudny problem do rozwiązania: miejscowe dziewczęta wyrażają gotowość wyjazdu do Hongkongu i Japonii w charakterze tancerki w stroju „topless”, ale niestety nie idzie to w parze z uzdolnieniami muzycznymi. Ani jedna z kandydatek nie potrafiła poruszać się w rytm muzyki.

Lunapark większy niż Manhattan

Od wizyty w „Zamku Kopciuszka” do startu w Kosmos

Myszka Miki patronką Florydy

Licząca dzisiaj już 43 lata słynna Myszka Miki, bohaterka filmów rysunkowych Walta Disneya, święci największy triumf swego życia. Pod jej patronatem otwarty będzie na Florydzie — niedaleko wyrutni rakiet kosmicznych — największy w świecie lunapark, 90 razy większy niż dziecięcy ogród zabaw „Disneyland” w Kalifornii i dwukrotnie większy od nowojorskiego Manhattanu.

Lunapark otworzy podwoje już 1 października. Ogromna Myszka Miki, poruszana przy pomocy specjalnej maszynierii, zaprosi gości do „Magic Kingdom” (królestwa z bajki), gdzie będzie można zwiedzić 18-piętrowy „Zamek Kopciuszka” (obrotowy), postać kapeli niedźwiedzi, obejrzeć egzotyczne ptaki i stwory morskie w ogrodzie zoologicznym. Dla amatorów westernów przewidziano reprodukcję miasteczka z „Dzikiego Zachodu”. Lubiący silne wrażenia będą mogli przeżyć start kosmiczny w specjalnych mini-wyrzutniach. Rewia „Mickey-Mouse Musical Revue” przypomni starszemu pokoleniu ulubionych bohaterów filmów disneyowskich — Piotrusia Pana, Alicję w Krainie Czarów, Królową Śnieżkę i jej wiernych siedmiu krasnoludków.

Inny świat — te same pieniądze

„Opuszczacie świat współczesny i wkraczacie w świat Walta Disneya” — taki napis będzie widoczny przy wejściu do bajkowego rezerwatu. Jednakże i w fantastycznym królestwie Myszkki Mi-

„Syrenka” przeprowadza się do Bielska

Wzorowy przebieg skomplikowanej operacji technicznej

Bielska Wytwórnia Sprzętu Mechanicznego przejmując już z Żerania produkcję poszczególnych detali i podzespołów popularnej „syreny” intensywnie przygotowując się do przyszłej produkcji nowego samochodu małowadłowego. Zakład ten, o blisko stoletniej tradycji, przeżywa obecnie burzliwe dni swojego wielkiego awansu.

Przeprowadzka „syreny” z FSO do Bielska — i to bez przerwy w produkcji samochodu — jest skomplikowaną technicznie i organizacyjnie operacją. Do tej pory przeniesiono do bielskiej wytwórni całą produkcję skrzyni biegów. W ciągu kilku miesięcy przetransportowano i uruchomiono w Bielsku ok. 150 maszyn wykonujących w sumie 1000 operacji technologicznych na 60 częściach składowych skrzyni. Maszyny były dostarczane partiami. Obrabiarki na nowe miejsce pracy przewożono bardzo szybko, według niemal minutowego harmonogramu. Dzięki ofiarnej pracy załogi FSO i WSM przeprowadzka przebiegała sprawnie i zgodnie z planem. Pierwsza skrzynia złożona z elementów wyprodukowanych w całości przez WSM zesłała z taśm montażowej fabryki już w czerwcu br. Od tej pory wszystkie „syreny” mają zespoły napędowe z bielską metryką urodzenia.

26 rocznica rewolucji sierpniowej w Wietnamie

Dziś przypada 26 rocznica rewolucji sierpniowej w Wietnamie, w wyniku zwycięstwa której 2 września 1945 r. proklamowana została Demokratyczna Republika Wietnamu.

Narada gospodarcza w Prezydium WRN

Wczoraj odbyła się w Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej narada, poświęcona omówieniu realizacji planu inwestycji i planu skupu. W naradzie, której przewodniczył przew. Prezydium WRN — Józef Nagórski, wzięli udział: sekretarz KW PZPR — Kazimierz Barwacz i wiceprezes WK ZSL — Jan Malec. Wiele uwagi poświęcono przyczynom niewykonania planów inwestycji w pierwszym półroczu br. Fundusze przeznaczone na cele inwestycyjne wykorzystano zaledwie w 42,8 proc. Najczęściej winę za opóźnienie realizacji budowy ponosi nieoperatywny wykonawca, ale też i późne finansowanie budów jest powodem wielu przestojów.

Nieco lepiej wygląda realizacja planu skupu, choć i tutaj konieczne są usprawnienia pracy placówek skupu. W roku bieżącym gminne spółdzielnie winy otrzymać 11 nowych placówek spedycyjnych, natomiast w roku przyszłym planowane jest wybudowanie 44 punktów skupu.

Stanowisko Wielkiej Brytanii wobec konferencji mocarstw nuklearnych

W. Brytania poinformowała ZSRR, że w zasadzie przyjęła radziecką propozycję zwołania konferencji pięciu mocarstw nuklearnych. Jednakże w obecnej sytuacji, gdy ChRL już odmówił udziału w konferencji, W. Brytania uważa, iż należy działać poprzez toczące się obecnie rokowania rozbrojeniowe.

Kronika wypadków

- We wsi Spytkowice (pow. Sucha), w czasie zwożenia zboża, wywróciła się furmanka, która uderzyła 71-letniego Władysława Drynkusa (zam. w Spytkowicach), który w wyniku tego uderzenia poniósł śmierć na miejscu.
- W Prandocinach-Hy (pow. Miechów), został śmiertelnie porażony prądem Józef Kolasa w czasie ładowania obornika ładówką elektryczną.
- W dniu wczorajszym w Krakowie miało miejsce 7 wypadków drogowych, w których rannych zostało 6 osób.
- Na terenie woj. krakowskiego w dniu wczorajszym straż pożarna interweniowała w 3 wypadkach.

KRYSTYNIĘ GODZIK

z-cy głównego księgowego Spółdzielni Mieszkaniczej „Krakus” w Krakowie, składamy wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MĘŻA.

Rada Spółdzielni, Zarząd i Rada Zakładowa oraz koleżanki i koledzy

Proces porywaczy z Darłowa

Oskarżeni przyznają się do winy

Przed Sądem Wojewódzkim w Koszalinie rozpoczęła się wczoraj rozprawa przeciwko 21-letniemu Krzysztofowi Godziewskiemu i 20-letniemu Bogusławowi Mazurkowi — porywaczom z Darłowa. W toku rozprawy zeznawać ma 40 świadków.

W motywacji aktu oskarżenia stwierdza się, że oskarżeni zuchwałością dokonanych czynów wywołali ogólne oburzenie opinii publicznej.

Obaj oskarżeni przyznali się do winy.

Oskarżeni przedstawili przebieg swej przestępczej akcji, która do

prowadziła do porwania łodzi, uprowadzenia dzieci i wyjścia w morze — poza wody terytorialne. Nawigując do uprowadzenia 2 chłopców jako zakładników, oskarżeni próbowali przekonać sąd o braku złych intencji, czego świadectwem miało być — według nich — nabożeństwo chłopcom kamizelki ratunkowych.

Następnie sąd rozpoczął postępowanie dowodowe. W pierwszym dniu rozprawy zeznania składało 13 świadków. Poruszenie wśród obserwatorów procesu wywołał zeznanie porwanych chłopców, 8-letniego Jarka Cybulskiego i 11-letniego Jurka Stasiaka.

PRZY POMOCY ONZ powstaje w Bratysławie ośrodek naukowo-badawczy do spraw ochrony środowiska naturalnego. Będzie to pierwsze w Europie centrum kompleksowych badań w tym zakresie, obejmujących zarówno ochronę powietrza, jak też wód i gleby przed wszelkiego rodzaju zanieczyszczeniami pyłowymi i chemicznymi.

NRF DOGANIA USA w globalnych obrotach handlu zagranicznego. W bieżącym roku, sądząc po wynikach pierwszych sześciu miesięcy, wartość importu NRF może dojść do 34 miliardów dolarów, a eksportu — do 39 mld dol. (wliczając również obroty z NRD). Byłby to poziom przekraczający odpowiednio wartości osiągnięte przez USA w 1968 roku. Przy dotychczasowym tempie wzrostu obrotów osiąganym przez NRF, wyprze-

Krótko

dzenie przez ten kraj USA pod tym względem i zajęcie pierwszego miejsca w świecie jest możliwe już w latach 1972 lub 1973. W ubiegłym roku NRF po raz pierwszy wyprzedziła USA w globalnych rozmiarach eksportu towarów przemysłowych, zajmując pierwsze miejsce w świecie.

PO KATASTROFALNEJ sytuacji na brazylijskich plantacjach kawy (Brazylia jest największym na świecie producentem tej używki), wywołanej w ub. roku chorobą drzewek kawowych, powoli wraca wszystko do normy. Jak się ocenia, w sezonie 1971/1972 r. zbiory kawy surowej w Brazylii powinny osiągnąć poziom 1,4 mln ton wobec 0,6 mln ton w sezonie 1970/1971. Będzie to miało wpływ na światowe zbiory kawy: w obecnym sezonie ocenia się je na 3,4 mln ton, natomiast w roku gospodarczym 1971/1972 wyniosą one, według przewidywań, ponad 4,2 mln ton.

HODOWLA kurcząt reżymnych w ciemności, jak stwierdzili naukowcy kanadyjscy, daje znacznie lepsze efekty. W ciemności kurczęta lepiej rosną, mniej się upadków na skutek chorób. Najlepiej, jak wykazały doświadczenia, przebiega tu kurcząt i straty są najniższe jeśli po godzinie oświetlenia pomieszczeń z drobiem wylączyć na przemian w ciągu całej doby światło na przeciąg trzech godzin.

Eksport wewnętrzny ma swych przeciwników ale korzystają z niego wszyscy pragnący być w zgodzie z przepisami

Ogół społeczeństwa nie zachwyca się tą formą sprzedaży różnych atrakcyjnych towarów tak krajowych jak i zagranicznych, a mimo to obroty Banku PeKaO stale rosną, zainteresowanie jest ogromne. Tu można kupić np. „polskiego fiata” i różne piękne materiały krajowej produkcji — tej eksportowej. Za dewizy można też nabyć różne ładne ciuszki tym razem zagranicznej proveniencji, lecz także polskie materiały budowlane i spółdzielcze mieszkania.

Zainteresowanie mieszkańcami jest wielkie. Zgłaszają na nie zapotrzebowanie osoby powracające na stałe z zagranicy, fundują je swoim krewnym, mieszkającym w kraju hojnie wujaszkiwie. Zamówienia dotyczą Krakowa, Krynicy, Zakopanego. Ale podczas gdy w Krakowie nie ma specjalnych trudności, gdy ojcowie Krynicy również chętnie widzą takie inwestycje, Zakopane stanowi rozdział sam dla

siebie i to od lat. W tej chwili jest na przykład 20 chętnych do budowy domów i mieszkań w naszej zimowej stolicy, a perspektyw nie ma żadnych. Przyczyna? brak terenów, brak lokalizacji. Jeśli zaś idzie o Kraków realizuje się 120 zgłoszeń i mieszkania gotowe będą w terminie.

DOBRY GATUNEK, GORZEJ Z DETALAMI

Bank PeKaO jest dobrym handlowcem — importuje to co poszukiwane na rynku, ale jeśli tylko może, preferuje towary krajowe, często zresztą lepsze gatunkowo, niestety różniące się znacznie wykonaniem, detalami. A ludzie szukają rzeczy ładnych, nawet jeśli trzeba za nie więcej zapłacić. Mimo to krajowe towary dość skutecznie konkurują z importowanymi np. w dziedzinie wyrobów przemysłu włókienniczego czy też „polskich fiatów”.

Nowością jest wprowadzenie do sprzedaży złota w formie bransolet różnej wagi (30, 50, 90 i więcej gramów) w dwóch próbach 583 (czternastka) i 750 (osiemnastka). Jest to znakomity sposób na utracenie spekulacji, ponieważ klient ma możliwość legalnego zakupu złota bez obawy oszustwa. Inną nowością jest pełna kolekcja polskich monet dla numizmatyków i to w różnych zestawach. Zainteresowanie duże tak klienteli krajowej jak i zagranicznej. Zresztą dotyczy ono niemal wszystkiego co w sklepach PeKaO można otrzymać. A ponieważ ludzie dostają przesyłki dewizowe i nie zawsze chcą je realizować w złotych, często wolą w towarach (specjalnie gdy chodzi o deficytowe wyroby na krajowym rynku) — trzeba im umożliwić legalną transakcję.

ZMIERZCH „CZARNEGO RYNKU”?

O tym, że w kraju sytuacja się stabilizuje świadczą sprawy „czarnego rynku”. Nie tylko znikły różnice w cenie np. między bonem PeKaO a dolarem, ale też dolar spadł znacznie, a problem w układzie złotówka-bon-dolar w nielegalnym handlu przestał istnieć.

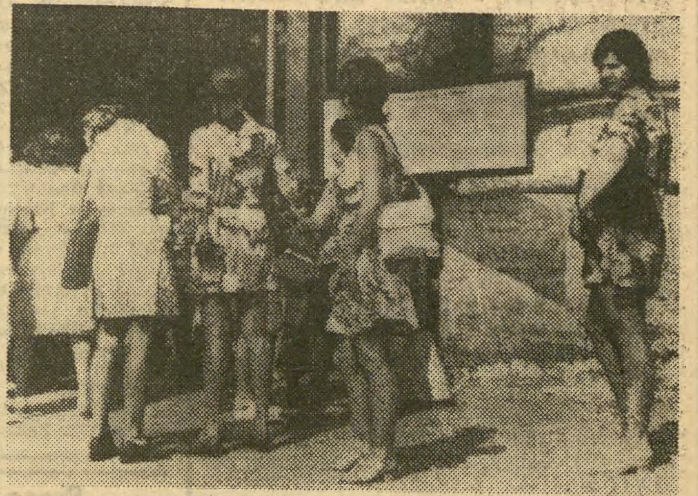
Jest to rezultat zastosowania całego zespołu środków ekonomicznych, związanych z gospodarką walutową, dewizowo-turystyczną, towarową. Coraz gorzej prezentują się interesy „koników”, którzy — być może — będą musieli zwinąć swe agendy, jeśli nielegalne transakcje przestaną im się opłacać również materialnie.

ROSNA OBROTY

Placówki Banku PeKaO wykazują się ogromnym wzrostem obrotów. Nie jest to bez znaczenia dla gospodarki narodowej. Nie więc dziwnym że i Oddział krakowski, obejmujący swym zasięgiem województwa: wrocławskie, opolskie, katowickie, krakowskie, rzeszowskie i kieleckie wprowadza nowe formy organizacyjne eksportu wewnętrznego. Rozwija się sieć punktów sprzedaży hotelowej, wykorzystuje sieć handlu społecznego, oddaje w komis towar eksportu wewnętrznego. W najbliższym czasie powstaną nowe placówki banku w Częstochowie, Wałbrzychu, Krośnie. W roku przyszłym tarnowska ekspozytura, charakteryzująca się dużą dynamiką rozwoju — podobnie jak nowotarska — przeprowadzi się do obszerzego lokalu. I w samym Krakowie zwiększa się powierzchnia sprzedaży placówek tego banku.

I choć, jak wspomnieliśmy na wstępie, wiele osób ma zastrzeżenia co do samego istnienia tego banku oraz transakcji w nim dokonywanych — to jednak w chwili obecnej spełnia on ważną rolę gospodarczą, a dla wielu jest dobrodziejstwem. Nie znaczy to, że wokół jego placówek nie kręci się jeszcze sporo podejrzanych typów, starających się oszukać różnych łatwociernych, naażając ich równocześnie na ryzyko poniesienia konsekwencji w związku z nielegalnymi transakcjami obcą walutą. (mk)

Mini a moralność



Władze Watykanu wydały zarządzenie zabraniające wstępu do Bazyliki św. Piotra turystom w mini-społdniczkach, uważając noszenie ich za obrazę moralności. N/z: turystki w mini, których nie wpuszczono do Bazyliki oglądają ją z zewnątrz.

Z listów do redakcji

Jeszcze raz przemysleć

Z wielkim zdziwieniem przeczytałem w „Echu” z dnia 10 bm, list Kuratora Okręgu Krakowskiego w sprawie rozwiązania XIII Liceum przy ul. Westerplatte. Decyzja taka nawet w świetle argumentów Kuratora jest zupełnie niezrozumiała i zapewne spotka się z podobnym przyjęciem przez uczniów, rodziców i nauczycieli tej szkoły (także oczywiście wszystkich byłych absolwentów tej szkoły). Zdziwienie jeszcze większe budzi fakt, że decyzje takie podejmuje się w okresie wakacji, chcąc jak gdyby — bo tak też można by to tłumaczyć — zaskoczyć społeczeństwo i opinię publiczną w czasie urlopów. Czy władze szkolne nie mogłyby jeszcze raz przemysleć tej sprawy?

doc. dr hab. JULIAN MAŚLANKA
Kraków, Boh. Stalingradu 6/5

List ten piszę trzęsącą się z oburzenia ręką. Jest w Krakowie XIII Liceum o pięknej nazwie Bohaterów Westerplatte na ulicy o tym samym imieniu. Liceum ma piękne tradycje, utrzymuje serdeczny kontakt z uczestnikami walk na

Westerplatte... Obecnie w okresie wakacji, kiedy młodzież odpoczywa poza granicami naszego województwa, kiedy rodzice poróżniają się w wielu wypadkach na przeciwnie krańce Polski, zapadają bardzo dziwne decyzje odnośnie XIII Liceum.

Liceum to, jak mi wiadomo ma być przyłączone do VI Liceum w Krakowie, ma przyjąć jego imię i numer. Oznacza to, że obecne Liceum im. Bohaterów Westerplatte przestanie istnieć... Za co i to zaocznie została ukarana młodzież dotychczasowej XIII-ki? Czy pociągnięcie to ma w ogóle coś wspólnego z pedagogiką, bo obawiam się, że niewiele. Oburzenie wśród rodziców jest ogromne nie mówiąc już o młodzieży zorientowanej w sytuacji. Wyobraź sobie Kachana Redakcji tych 17 i 18-latków, którzy mają lzy w oczach na myśl, że tracą właściwie swoją szkołę, i przez to, niejednego z szanowanych i lubianych, świetnych zresztą pedagogów. I mówi się tyle o braku uczuć i ideałów wśród młodzieży. Daję słowo, takiego przywiązania do szkoły i uczących, my, rodzice ze starszego pokolenia nie znamy, dla niektórych jest to może nawet niezrozumiałe.

Powszechnie wśród rodziców i nawet nie zainteresowanych padają takie pytania: dlaczego taką decyzję podjęto w czasie wakacji, dlaczego nikt nie rozmawiał na ten temat z młodzieżą, dlaczego pominięto nas, rodziców? Już nikt w Polsce Ludowej, gdzie jesteśmy gospodarzami, z nami nie liczy się? A młodzież też nie warta, by się z nią liczyć? Skoro nie, to po cóż padają te wszystkie słowa o „przyszłości narodu”, „sprawiedliwości”, „wy tu jesteście gospodarzami, liczymy na was”...

Szanowna Redakcjo! Pomóżcie nam! Niech odpowiedzialni za tę krzywdzącą decyzję i kolei odpowiedzialni w społeczeństwie krakowskiemu na pytanie: „za co i to zaocznie, została zdegradowana młodzież XIII Liceum im. Bohaterów Westerplatte?” Nie możemy przecież dopuścić, by w zaraniu swego życia młodzież przestawała wierzyć w sprawiedliwość.

BOGUSŁAWA FRANKOWSKA
Kraków, al. Słowackiego 35/4

Niezwykły anons z XVIII wieku

W r. 1763 obywatele miasta Frankfurtu nad Menem czytali wielkie afisze, podpisane przez „Muzyka z Salzburga”, treści następującej: „Moje dzieci, córka lat 13 i syn lat 7, będą miały zaszczyt wykonać szereg utworów muzycznych największych mi-

strzów na klawesynie, a mój chłopiec oprócz tego wykona kilka utworów na skrzypcach. Co więcej: mój syn odegra utwory na klawesynie po uprzednim przykryciu klawiatury obrusem i wykona to tak samo dobrze jak na klawiszach nie przykrytych. Z daleka i z bliska rozpozna on bezbłędnie każdy akord i każdy dźwięk — klawesynu, organów, dzwonu i każdego innego instrumentu muzycznego. Na zakończenie syn wykona na żądanie publiczności tyle fantazji muzycznych, ile obecni zapragną, na klawesynie, skrzypcach i organach w każdej bez różnicy tonacji”.

Tym siedmioletnim chłopczykiem z afisza był Wolfgang Amadeusz Mozart.



Troski dnia powszedniego.
CAF — Uchymiak

Pomnik Louisa Armstronga

W Nowym Orleanie wzniesiony zostanie pomnik zmarłego niedawno Louisa Armstronga. Z inicjatywą wystąpił Ella Fitzgerald i Bing Crosby, którzy przeznaczyli już środki pieniężne na budowę pomnika.

Prof. dr BORYS BURSOV jest wnikliwym badaczem literatury rosyjskiej XIX i XX wieku. Dziś jest on jedną z centralnych postaci literaturoznawstwa radzieckiego. Urodził się w 1905 roku. Wykłada na uniwersytecie leningradzkim. Prof. Bursow jest członkiem komitetu jubileuszowego ukonstytuowanego z okazji obchodów Roku Dostojewskiego.

— Dlaczego zajął się Pan Profesorem badaniem osobowości Dostojewskiego?

— Osobowość Dostojewskiego przyciągała zawsze uwagę wielu badaczy życia i twórczości pisarza. Zgłębiając tajemnicę zajmowali się Mereżkowski, Szestow, Bulgakow i Bierdiajew. Wszyscy oni przy różnicach założeń starali się odtworzyć osobowość Dostojewskiego wyłącznie na podstawie jego dzieł, Bierdiajew na przykład całkowicie odrzucał epistolografie Dostojewskiego. A przecież listy pisarza stanowią chyba jeden z ważniejszych materia-

Rok Dostojewskiego

Osobowość pisarza

(Rozmowa z prof. Borysem Bursowem)

łów do poznania jego osobowości. Pisarz nie lubił pisać listów, pisał je w ostateczności, tym samym ukazując nam siebie bez żadnych retusów. Przystępując do badania osobowości Dostojewskiego przyjąłem za zasadę niekonstruowania a priori żadnych tez, aby nie ulec pokusie zbierania materiałów w celu podbudowania założeń. Postępowałem więc niejako po omacku, starając się zebrać jak najwięcej faktów, studiując biografie Dostojewskiego, jego listy, listy ludzi, którzy pisali do niego, wspomnienia o nim. Nie pomijałem nawet legend związanych z jego życiem.

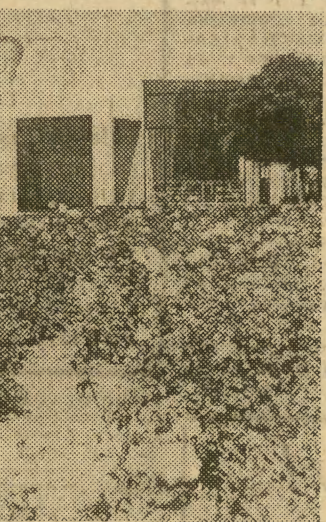
— A co Pana Profesora naj-

bardziej zafascynowało w osobowości Dostojewskiego?

— Chyba to, że Dostojewski był człowiekiem niezwykle podatnym na wszelkie wpływy swego wieku. Nigdy jednak nie przyjmował niczego zupełnie, nigdy nie wierzył w nic w sposób ostateczny.

— Czy można oddzielać życie Dostojewskiego od jego twórczości?

— Jest to niemożliwe. Flaubert powiedział kiedyś: „Madame Bovary” to ja. Dostojewski jest pisarzem autobiograficznym — ze swego losu czerpał materiał do twórczości. Ale o ile rysy autobiograficzne bohaterów Tolstoją bu-



NAD MORZEM KASPIJSKIM

Setki dziewcząt i chłopców z Czechosłowacji, Polski, Jugosławii, Anglii, USA i innych krajów przyjeżdżają do międzynarodowego obozu młodzieżowego „Gianziik” położonego nad Morzem Kaspijskim w pobliżu Baku. Mają tam do dyspozycji oprócz ładnych i wygodnych domków tereny sportowe, baseny kąpielowe, kawiarenki i czajchany czyli herbaciarnie. N/z: zieleni i kwiaty dodają uroku ładnym pawilonom.

wanie. To rozdrowienie pochodzi, jak mi się wydaje z równoczesnych skłonności do fascynacji i do sceptycyzmu. Na przykład — do kółka „pietraszewców” Dostojewski wstąpił dobrowolnie, lecz „obwinia” o to „mefistofeliczny” wpływ Spieszniewa. To charakterystyczne: wierzył w rewolucyjne zasady „pietraszewców” i równocześnie się z nimi nie utożsamiał. Sam rozdawając się w życiu — dwój, troi swych bohaterów; sobowtóry Dostojewskiego żyją już własnym życiem. Dlatego nie można osobowości Dostojewskiego pojmować statycznie. Dostojewski nie był złym człowiekiem, choć był niezwykle ciężki dla otoczenia, podejrzliwy, zrażał sobie nawet tych, którzy widzieli w nim geniusza. Trudno było go zrozumieć a jeszcze trudniej pojawiwszy, pogodzić się nim.

— Dziękuję Panu Profesorowi za te ciekawe uwagi.

Rozmawiał:
ZBIGNIEW PODGÓRZEC

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA PRYZAKŁADOWA KZS „SOLVAY” W KRAKOWIE, ul. ZAKOPIAŃSKA 58 OGŁASZA WPISY

na rok szkolny 1971/72, do klasy I. Kierunek nauczania: „MECHANIK MASZYN i URZĄDZEŃ PRZEMYSŁOWYCH”. Okres nauczania: 3 lata. Absolwenci po ukończeniu szkoły będą zatrudnieni w PP „Naftobudowa”.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie — zatrudni natychmiast OPERATORA KOPARKI KM-251, 3 OPERATORÓW wysokoprężnych silników spalinowych maszyn drogowych, LAKIERNIKA, SPAWACZA acetylenowego do robót wodociągowo-torowych, 10 ROBOTNIKÓW do robót torowych.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie, Rynek Główny 25 — przyjmie natychmiast do pracy ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do robót drogowych i asfaltowych.

Krakowskie Zakłady Terenowe Ceramiki Budowlanej — w Krakowie, al. Fredry 4 — zatrudni natychmiast CIESŁĘ BUDOWLANEGO, ŚLUSARZY MASZYNOWYCH, OPERATORÓW LOKOMOTYWKI SPALINOWEJ, OPERATORA SPYCHACZA TUR-100, PALACZA kotłów wysokoprężnych oraz PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do pracy przy produkcji cegły i rurek drenarskich.

Kierowców Samochodowych z I i II kat. (stara) prawa jazdy, kandydatów na stanowiska KONDUKTORÓW i KONDUKTOREK, WULKANIZATORA, MONTERA OGUMIENIA, ELEKTRYKA do naprawy akumulatorów, SPRZĄTACZA, ROBOTNIKA BUDOWLANEGO, MURARZA — zatrudni z terenu miasta Krakowa oraz województwa krakowskiego.

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego — w Krakowie, ul. Wrocławska 53 — zatrudni natychmiast OPERATORA SPYCHACZA typu „Waryński”, posiadającego uprawnienia. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w Dziale Szkolenia i Spraw Osobowych, telefon 360-20, wewn. 203 i 206, w godz. 7-15, codziennie.

Inwestorzy!

Miejski Zarząd Dróg i Zieleni — w Krakowie, ul. Barska 12 — prosi o zgłoszenie do dnia 30 sierpnia 1971 r. wykazu planowanych robót o długości powyżej 30 mb, przy których konieczne jest naruszenie nawierzchni ulic, dróg, względnie zieleni w m. Krakowie.

KOMBINAT PRZEMYSŁU KABLI „POLKABEL” Krakowska Fabryka Kabli w Krakowie przyjmie młodocianych do nauki zawodu ślusarza, tokarza, frezera, szlifiera, modelarza, odlewnika, stolarza.

Przedsiębiorstwo Geofizyki Górnictwa Naftowego — Kraków, ul. Lubicz 25 — zatrudni natychmiast 15 KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I i II kategorią prawa jazdy do pracy w terenie, LAKIERNIKA SAMOCHODOWEGO, TOKARZA, BLACHARZA SAMOCHODOWEGO, KOWALA (remont samochodów), 3 ŚLUSARZY — MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, MURARZA oraz KUCHARZA do stołówki w Krakowie.

Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. St. Szadkowskiego w Krakowie, ul. Grzegorzewska 71, zatrudni natychmiast wykwalifikowanych TOKARZY METALOWYCH. Praca w systemie akordowym.

Ponadto zatrudni ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do pracy w odlewni i transporcie we wnętrzu oraz DZIWIGOWEGO do obsługi samolądowarki „Empor” i PRZETOKOWEGO z uprawnieniami PKP.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Spraw Osobowych Zakładu, Kraków, ul. Grzegorzewska 71.

Praca

OSOBY, która zajmie się domem przez 6 godzin dziennie lub na stałe, lubiącej dzieci, poszukujemy. Komandorów 3, kl. B, m. 12.

WPISY na kursy zaoczne (korespondencyjne) kreśleń budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, kosztorysowania przyjmujemy, szczegółowych informacji piśmennych udziela „Wiedza” Kraków, Westerplatte 11.

WPISY na kursy języków: angielskiego francuskiego, niemieckiego, rosyjskiego przyjmujemy „Wiedza” Kraków, ul. Jana 13, w godz. 8-15 i 16-19.

Matrymonialne

PRAGNIESZ szczęśliwego małżeństwa? Napisz: Prywatne Biuro „Venus” Koszalin, Kolejowa 7. Błyskawicznie prześlemy krajowe adresy.

SAMOTNA, niezależna, pozna Pana do lat 70 z wyższym wykształceniem, w celu matrymonialnym. Oferty 59794 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

EMERYT, lat 62, wolny, posiadający własny dom jednorodzinny, z dużym ogrodem, pozna w celu matrymonialnym Panią do lat 50. Oferty 59834 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WDOWA, lat 39, kulturalna, średnie wykształcenie, milej powierzchowności, zgrabna, materialnie niezależna, pozna odpowiedniego Pana w celu matrymonialnym. Oferty 59828 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Kupno

SAMOCOD osobowy „Fiat”, „Wartburg” lub inny, może być po wypadku, kupię. Oferty 59840 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Sprzedaj

DOMEK letni pilnie sprzedam. Oferty 59659 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

„WARSZAWA M-20” — sprzedam. Tel. 242-81.

RURY ocynkowane 3/4", 1", 2", sprzedam. — Koszalińska 9 (Łagiewniki).

„SYRENA 104”, wylosowany w PKO, sprzedam. Zgłoszenia: os. Na Wzgórzach 14a/45, od godz. 17.

CMENTARZ Rakowicki. — Grobowiec Nowy, 6 miejsc, sprzedam. Tel. 567-55.

„SYRENA 104”, rok produkcji 1968, sprzedam. Kraków, Bieżanowska 151.

KOZUCH męski, duży, jugosłowiański — sprzedam. Oferty 59673 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

„ZUK” po remoncie tanio sprzedam. Oglądać: w godz. 17-19, Kraków, ul. Zawila 9.

„SYRENA 104”, rok produkcji 1968, sprzedam. Kraków, Bieżanowska 151.

„JAWA 175” sprzedam. Kraków, tel. 502-58.

„OSA 175” tanio sprzedam. Prokocim, Gersona 17.

„WARSZAWA 204”, na chodzie sprzedam. 32.000 zł. Stanisław Rusnarczyk, Mydlniki 130.

SUMATOR elektryczny, szwedzki, fabrycznie nowy, sprzedam. Oferty 59837 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

APARAT fotograficzny „Praktika nova B-tesar”, ze światłomierzem, sprzedam. Tel. 613-13 po godz. 20.

„MZ 250/2”, stan bardzo dobry, sprzedam. Zgłoszenia: ul. Podgórska 28, wtorki i piątki, godz. 17-18.

SAX — tenor „Weltklang” nowy, akordeon „Frotoli” nowy, 80 basów sprzedam. Nowa Huta, os. Szkolne 30/45.

PILNIE sprzedam nowy saksofon „Es Alt”. Os. Kozłówek, Okólna 5/73.

Lokale

MAŁŻEŃSTWO poszukuje pokoju, chętnie z opieką nad półtorarocznym dzieckiem. Tel. 248-86.

2 MIESZKANIA po pokoju z kuchnią, w centrum Nowej Huty, zamienię na dwa pokoje z kuchnią. Telefon 465-45.

PRZYJMĘ na mieszkanie uczennice. — Floriańska 19/12 d, III p., oficyna.

POKÓJ nie umeblowany do wynajęcia. Os. 1000-lecia, Blok 10/46.

SPÓŁDZIELCZE dwa pokoje, kuchnia, Nowa Huta (dojazd do Kombinatoru 10 min.), zamienię na równorzędne w Krakowie. Oferty 59750 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA poszukuje pilnie niekrepującego pokoju superkomfortowego, najchętniej nie umeblowanego. Oferty 59490 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKOJU komfortowego, samodzielnego, poszukują dwie osoby. Oferty 59488 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SAMODZIELNEGO pokoju umeblowanego, ewentualnie z kuchnią poszukuję od października na okres 6 miesięcy. Oferty „11479” Biuro Ogłoszeń, Warszawa, Poznańska 38.

GARSONIERY lub niekrepującego pokoju na okres 1-2 lat poszukuje małżeństwo z rocznym dzieckiem, — członkowie spółdzielni mieszkaniowej. Czyszn za 1 rok z góry. Oferty 59730 „Prasa” Kraków, Wiślna 2, lub tel. 385-66 po południu.

LEKARZ, członek spółdzielni mieszkaniowej, — pilnie poszukuje garsonierę lub niekrepującego pokoju. Zameldowanie stałe lub okresowe. Oferty 59724 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKA pilnie poszukuje — samodzielnego pokoju, od września. Zameldowanie okresowe. — Oferty 59723 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ŚLICZNE, superkomfortowe, dwupokojowe mieszkanie na Dąbju zamienię na superkomfortowe mieszkanie trypokojowe. Oferty 59721 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią, superkomfortowe, kwaterekowe, Białystok, zamienię na podobne w Krakowie. Oferty 59719 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CZTEROPOKOJOWE, superkomfortowe mieszkanie zamienię na trypokojowe lub inne. Oferty 59717 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA poszukuje niedrogiego pokoju. — Oferty 59711 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE samodzielnego pokoju. Oferty — 59705 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KAWALERA pracującego przyjmę na mieszkanie. Nowakowski, Kraków, — Krowderska 4/7.

2 POKOJE z kuchnią, superkomfortowe zamienię na 2 lub 3-pokojowe, superkomfortowe, może być dozorczostwo, w nowym budownictwie. Oferty — 59693 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania na 2-3 lata. Oferty 59690 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENT poszukuje niekrepującego pokoju. — Oferty 59684 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

„OSA 175” tanio sprzedam. Prokocim, Gersona 17.

„WARSZAWA 204”, na chodzie sprzedam. 32.000 zł. Stanisław Rusnarczyk, Mydlniki 130.

SUMATOR elektryczny, szwedzki, fabrycznie nowy, sprzedam. Oferty 59837 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

APARAT fotograficzny „Praktika nova B-tesar”, ze światłomierzem, sprzedam. Tel. 613-13 po godz. 20.

„MZ 250/2”, stan bardzo dobry, sprzedam. Zgłoszenia: ul. Podgórska 28, wtorki i piątki, godz. 17-18.

SAX — tenor „Weltklang” nowy, akordeon „Frotoli” nowy, 80 basów sprzedam. Nowa Huta, os. Szkolne 30/45.

PILNIE sprzedam nowy saksofon „Es Alt”. Os. Kozłówek, Okólna 5/73.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje pokoju, chętnie z opieką nad półtorarocznym dzieckiem. Tel. 248-86.

2 MIESZKANIA po pokoju z kuchnią, w centrum Nowej Huty, zamienię na dwa pokoje z kuchnią. Telefon 465-45.

Witamy NOWY ROK SZKOLNY!

Dla wygody PT Klientów, a szczególnie dla uniknięcia tłoku, kolejek i umożliwienia szybkiego, spokojnego zaopatrzenia się w artykuły szkolne.

Artykułami Włókienniczo-Odzieżowymi w Krakowie

rozpoczął już sprzedaż artykułów na sezon szkolny, w niżej podanych sklepach: odzież:

- FLORIAŃSKA 35 ♦ MARKA 20 „Dom Dziecka” ♦ DŁUGA 25 „Zbyszko — Jagienka” ♦ STRADOM 18 „Zbyszko — Jagienka” ♦ RYNEK GŁ. 13 „Wojtek” ♦ SMOLKI 7 „Świat Dziecka” ♦ RYNEK PODGÓRSKI 13 „Odzież” ♦ GRODZKA 32 „Uczniak”

tkaniny: FLORIAŃSKA 15 ♦ RYNEK PODGÓRSKI 10

skarpety, pończochy: plac MARIACKI 1

wyroby dziewiarskie: SIENNA 9 ♦ GRODZKA 20.

Polecając duży wybór artykułów dla młodzieży szkolnej, wyjątkowo zapraszamy!

SAMOTNA, pracująca, poszukuje pokoju na terenie Krakowa. Oferty 59687 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTAPIĘ pokój superkomfortowy dla studentki i roku. Oferty 59665 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje samodzielnego pokoju lub garsonieri, na okres 2 lat. Kraków tel. 253-50-53, wewn. 25.

MIESZKANIE 2-pokojowe, komfortowe, zamienię na 4-pokojowe. Tel. 269-13, po godz. 18.

2 POKOJE, kuchnia, półkomfortowe, 58 m² III p., zamienię na mniejsze i niższe lub garsonierę. Oferty 59819 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POZNAŃ! Pilnie zamienię mieszkanie superkomfortowe, 2 pokoje, kuchnia, I piętro, na podobne w Krakowie. — Oferty 59816 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE — dwa pokoje, kuchnia, komfortowe, zamienię na pokój z kuchnią lub garsonierę, superkomfortowe. Oferty 59807 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE pokoju w Wieliczce lub okolicy. Stanisław Kaleta, Wieliczka, Krzyszkowice 187.

STUDENT poszukuje mieszkania. Oferty 59802 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE niekrepującego pokoju na rok w Nowej Hucie, z c.o. Zameldowanie stałe mam w Krakowie. Oferty 59801 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 59827 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.



Kolejne losowanie „LAKONIKA” odbędzie się w niedzielę 22 sierpnia, o godz. 12, w Jaworznie, w sali Zakładowego Domu Kultury Kopalni „Jaworzno”. — Po losowaniu zasadniczym rozlosowanie premii na 4-cyfrową końcówkę banderoli kuponu 5-zakładowego, w tym SAMOCHODU OSOBOWEGO marki „SYRENA 104”.

DOCHODZĄCA

do 9-miesięcznego dziecka w godz. 7.30-16 — przyjmę. Tel. 324-88.

POMOC do dwóch dziewczyn (3 i 8 lat) na stałe przyjmę. Osoby pokój. Kraków, Nowa Huta, os. Stalowe 7/19, po godz. 18.

CZELADNIK cukierniczy podejmie pracę zaraz. Oferty 59772 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SOLIDNY, pracujący, — przyjmie dozorczostwo. — Warunek mieszkanie. — Oferty 59835 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POTRZEBNA — solidna pomoc do 2-letniego chłopczyka. Zgłoszenia po południu: ul. Topolnickiego 50/4.

Nauka

MATEMATYKA — korepetycji udziela student. Szela, tel. 505-36.

MATURA eksternistyczna systemem przyspieszonym — dla pracujących. Rychlicki, tel. 395-11.

KURSY przyspieszenia zawodowego dla absolwentów liceów ogólnokształcących organizuje WZS „Oświata”, Kraków, Mazowiecka 8 — tel. 334-72 i 394-23.

KURSY RADIOWO-TELEWIZYJNE organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisy: Kraków ul. DIETLA 38.

KURSY

roczne i półroczne pisania na maszynie prowadzi Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistów w Polsce, przy Liceach Ekonomicznych: w Jaworznie, ul. Zawadzkiego 5, w Nowym Targu ul. Szpitalna 8, w Oświęcimiu ul. Obozowa 39, w Tarnowie, ul. Janka Krasińskiego 19, w Trzebinii, ul. Krakowska 12, w Wadowicach, ul. Wojska Polskiego 13.

KURSY palaczy c.o., — spawania elektrycznego i gazowego oraz przygotowujące do egzaminów mistrzowskich organizuje „Oświata”, Kraków, Mazowiecka 8, tel. 334-72 i 394-23.

MATEMATYKA — korepetycji udziela student. Zapała, tel. 458-17.

WPISY na kursy kreśleń technicznych, budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych instalacyjnych, kosztorysowania robót budowlano-montażowych — przyjmuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie, ul. Dietla 38.

KURSY RADIOWO-TELEWIZYJNE organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisy: Kraków ul. DIETLA 38.

MARGARYNA SPRZYMIERZENIEM TWOJEGO BUDŻETU

W Wydziale Konstrukcyjnym Instytutu Odlewnictwa

Wydział Konstrukcyjny Instytutu Odlewnictwa pod kierunkiem mgr. inż. Zbigniewa Strojnego opracowuje dla Za-

Gdyby sarenka wiedziała ile sprawi kłopotów nigdy nie wpaśćaby pod motocykl

Na szosę — tuż pod koła rozpedzonego motocykla — wypadła sarenka. Poturbowani motocykliści — na szczęście niegroźnie — zabrali za siebie zwierzę i przywieźli z Cła do Komendy Dzielnicy MO w Nowej Hucie. Jako dowód rzeczowy upoważniającego do starania o odszkodowanie za uszkodzony motocykl. Był już późny wieczór; zaskoczeni niezwykłym „przekazem” funkcjonariusze MO pozostawili sarenkę i decyzyjnie do rana. Rano zainteresowano sprawą Związek Łowiecki, ale nie reflektował na sarenkę, próbowano na nią namówić punkt zwierzyni łownej przy ul. Emaus. Tu konwojujący milicjanci usłyszeli: owsem, weźmiemy, ale oporzadzoną i bez głowy.

— Proszę dać jakieś narzędzie, spróbuję to zrobić — powłada funkcjonariusz MO, przerażony perspektywą powrotu do komendy razem z sarenką nieboszczką. Znalazł się w końcu jakiś przygodny obserwator, który zgodził się przystosować kłopotliwy towar do wymagań punktu skupu w zamian za „drobka”.

Funkcjonariusze wrócili do komendy z gotówką 640 zł i nowym dylematem — co zrobić z pieniędzmi? Po dyskusji ustalono, że najbardziej prawidłowym właścicielem pieniędzy za sarenkę będzie koło łowieckie w Wawrzeńczykach, z których podobno pochodziła nieboszczka.

Zanim dotrze przesyłka pieniędzy, uprzedzamy wawrzeńczyckie koło łowieckie o czekającym problemie: na co wydać pieniądze? Może ogłoszą konkurs z nagrodami na najlepszy pomysł w tej sprawie? (n)

kładów Metalowych w Radomiu dokumentację form do odlewania skomplikowanych części elektrycznej maszyny do pisania, opartej na licencji szwedzkiej,

— wykonuje dla Fabryki Osprzętu Samochodowego w Łodzi dokumentację przyrządowania części układów hamulcowych według licencji Westinghousa,

— przygotował dokumentację kokil do odlewania cylindrów w ulepszonych silnikach motocyklowych,

— stworzył prototypową dokumentację konstrukcyjną urządzeń do ciągłego odlewania żeliwnych mielników w młynach kulowych,

— wdrożył w odlewni PAFAWAG-u we Wrocławiu założenia projektowe stanowiska do odlewania skorupowego. (K.S.)

MO prosi poszkodowanych

Osoby, którym w dnach od 12 maja do 23 lipca br. w rejonie „Bagrów” przy Wilcze skradziono pieniądze, zegarki, garderobę oraz inne przedmioty, proszone są o zgłoszenie się w KD MO Kraków — Podgórze, ul. Zamojskiego 22 pok. 20 lub 22.

Jednocześnie prosi się o zgłoszenie pod tym samym adresem mężczyzny, który 24 czerwca br. w Lagiewnikach został pobity i ograbiony z portfela z dokumentami i pieniędzmi.

Interweniowaliśmy i...

...jak nas informuje Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Krakowie, wydano polecenie, aby pocąg nr 9915 relacji Kraków — Niepołomice zatrzymał się na przystanku w Kokotowie. W imieniu mieszkańców Kokotowa i Czarnochowic dziękujemy DOKP za zrealizowanie ich prośby! (s)

Czytelnicy piszą — „Echo” fotografuje



Nie trzeba słów — zdjęcie mówi wszystko. Widoczny na zdjęciu śmietnik znajduje się przy ul. Pawiej. Fot. J. Lewicki

Rozmowy przy herbatce

Muzyka łączy Moskwę z Krakowem

W Polsce przebywa obecnie — goszczona przez krakowską Państw. Wyższą Szkołę Muzyczną — grupa radzieckich studentów Instytutu Muzyczno-Pedagogicznego im. Gnieśnych w Moskwie. Opiekunem grupy jest doc. TAMARA ILUCHINA, którą spotykamy w Rabce — i którą prosimy o chwilę rozmowy:

— W Rabce przebywamy obecnie na obozie szkoleniowo-artystycznym, wspólnie ze studentami krakowskiej Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej: razem tu wypoczywamy, wymieniamy doświadczenia — i koncertujemy — mówi nam p. docent Iluchina. Układamy także plany dalszej współpracy naszego Instytutu z krakowską uczelnią.

— Możecie więc napierw nieco bliższych szczegółów o samym Instytucie Muzyczno-Pedagogicznym im. Gnieśnych...

— Nasz Instytut jest wyższą uczelnią muzyczną, działającą w Moskwie równoległe do Konserwatorium. Kształcimy aktualnie ok. 1.600 studentów we wszystkich specjalnościach muzycznych: wykonawczych, kompozytorskich, teoretycznych itp. Instytut im. Gnieśnych ma duży dorobek i bogate tradycje, nadmienić warto, iż w gronie naszych wychowanków znajdują się m. in. tacy światowej sławy muzycy, jak kompozytor Aram Chaczaturian, śpiewaczka Zara Dotu-

chanowa czy skrzypek Albert Markow, laureat konkursów im. Czajkowskiego i im. Królowej Elżbiety.

— Wspomniała Pani o nawiązaniu współpracy między Instytutem im. Gnieśnych, a krakowską Wyższą Szkołą Muzyczną. Jak ta współpraca się przedstawia?

— Zapoczątkowała kontakty wizyta w Krakowie naszego pedagoga, prof. Ogarkowa; na wiosnę bież. roku gościli u nas w Moskwie przedstawiciele krakowskiej PWSM: rektor prof. Józef Chwedeć i prof. Mieczysław Drobner. Uzgodniono wzajemne formy współpracy, wymianę studentów oraz pedagogów — i oto gościmy już obecnie w Polsce Grupę naszą liczącą 9 studentów z klas smyczkowych. Wspólnie z zespołem orkiestry krakowskiej PWSM koncertujemy w sierpniu w Rabce — kilka razy w tygodniu. Poza tym parokrotnie występowałyśmy z własnymi wieczorami kameralnymi.

W Moskwie natomiast



do zdj. autobusów na trawniku W zasadzie trudno dziwić się kierowcom, którzy narażając się na mandaty, parkują swe pojazdy na trawnikach wokół Wawelu. U szczytu sezonu turystycznego najbliższy parking przy ul. Powiśle rozkopano z dokładnością do 1 metra kwadratowego. W tej sytuacji, gdy przyjechało się z Jugosławii, Czechosłowacji, czy Ch-

Fot. Lech Kleczek

„Desa” nietypowy opiekun dzieł sztuki niewiele może zdziałać gdy muzea nie mają pieniędzy

Wiele jest w Polsce instytucji i placówek powołanych do opieki nad zabytkami kultury i sztuki. Wśród nich „Desa” ma charakter szczególny, jako że jest przedsiębiorstwem uprawnionym do sprzedaży dzieł sztuki i antyków. Głównymi dostawcami „Desy” są osoby prywatne, najczęściej ludzie starsi. Sprzedając kiedys kolekcjonowane cenne przedmioty pomagają sobie w ten sposób w ciężkiej nieraz sytuacji materialnej. A ponieważ w Krakowie ludzi takich nie brak, sklepy „Desy” zaopatrzone są tu wyjątkowo dobrze.

Trafiają do nich bardzo cenne przedmioty. Ich los jest najczęściej z góry przesądzony — oferowane są muzeom. Z usług krakowskiej „Desy” korzystają muzea z całej Polski, jednak kontrahentem najważniejszym są te, które znajdują się w samym Krakowie, a więc Państwowe Zbiory Sztuki na Wawelu, Muzeum Narodowe, Muzeum

Historyczne m. Krakowa i in. Współpraca z nimi układa się „Desie” bardzo dobrze, są to bowiem kupcy solidni i dotrzymujący terminów.

GDY MUZEUM NIE PŁACI... Niestety nie można powiedzieć tego o wszystkich zgłaszających chęć zakupu muzeach. Zdarza się, że zamówiony przedmiot miesiącami oczekuje na wykupienie przez muzeum, na czym poważnie cierpią finanse „Desy”. Nie może ona sprzedać bowiem odłożonego zabytku tak długo, dopóki zamawiający nie zdeklaruje się ostatecznie.

A cenne obrazy, meble czy porcelanę kupują przecież chętnie kolekcjonerzy prywatni. Ale i tu nie obywa się bez kłopotów. Jeżeli np. obraz uznany został za zabytek i początkowo sprzedany miał być do muzeum, a umowa nie została dotrzymana, może być oferowany klientowi prywatnemu z tym wszakże zastrzeżeniem, że umieszczony zostanie w rejestrze zabytków. Wiele osób rejestracji tej obawia się jak ognia, gdy tymczasem ma ona na celu to, aby zabytek nie został wywieziony za granicę bądź nie uległ zniszczeniu.

KTO SIĘ BOI, A KTO NIE?

O ile krajowi nabywcy mają nieuzasadnione obawy co do nabywania przedmiotów rejestrowanych, o tyle nie mają ich licznie do Polski przybywający zagraniczni kolekcjonerzy i handlarze. Nie przejmują się kartką mówiącą o zakazie wywozu danego przedmiotu. Nie wiadomo jakim sposobem i jakimi drogami omijają nasze przepisy, wywożąc z Polski cenne nie rzad okaz sztuki.

Tu niestety „Desa” niewiele może zdziałać. Może jedynie odmówić sprzedaży, ale i to nie zawsze, bo często zakupu dokonują obywatele polscy zainteresowani widac finansowo w dokonaniu nielegalnej transakcji. Wiele mogłoby natomiast uczynić władze celne. Cóż, gąszcz przepisów nie zawsze jasnych, zarówno im jak i „Desie” poważnie utrudnia wywiązywanie się z tych obowiązków, w niewielkim zaś zakresie zapobiega wywozowi cennych obiektów.

Problem ochrony ruchomych zabytków sztuki nie jest z pewnością tym, który znajdowałby się w centrum spo-

Z historii krakowskiej zieleni

W miejscu średniowiecznego szpitala

Malowniczości tego ustronia jeszcze dzisiaj nie zdołała zespędzić dookoła zabudowa. Płynąca w głębokim korycie Białyca ostrym skielem zmienia tu kierunek i naturalną fosą odgradza dwa boki parku. Stronie, nie uregulowane brzegi zarasta gąszcz krzewów, nad wodą pochylają się gązdzie wierzby i olchy.

Dwie cieniście, bo obsadzone połączonymi lipami, wianami i kasztanowcami aleje, przecinają wzdłuż i wszerz cały teren. Najcenniejszym drzewem jest jednak obrzytym, stary jawor. Średnica jego pnia wynosi 440 cm. Historia drzewa, uznawane za zabytek, wiąże się z imieniem Kościuszki — który miał ponoć pod nim odpoczywać w drodze na Kraków — ale sięga znacznie dawniejszych czasów.

Park na Białym Prądniku, zwany przez okolicznych mieszkańców od nazwiska ostatnich właścicieli „parkiem Mirockich”, zajmuje obecnie powierzchnię 4,5 ha. Powstał na miejscu naturalnego lasu łęgowego, złożonego z olch i wiązów. Dzisiejszy drzewostan nawiązuje częściowo — zwłaszcza w parti nadrzecznej — do tego pierwotnego charakteru.

Park jest prastary, choć parokrotnie zmieniał swoje oblicze, a w jego długich dziejach nie brak okresów świetności, jak i upadku. W czasach pierwszych Piastów leśnicy Prądnik należał do Benedyktynów z Tyńca. W połowie w. XIII stał się własnością biskupstwa krakowskiego. Dziś nie ma już wątpliwości, że ziemia parku Mirockich kryje fundamenty i pozostałości po jednym z pierwszych w

Polsce szpitali — ufundowanym w tymże wieku XIII Szpitalu Duchaków. Średniowieczną placówkę leczniczą przeniesiono później w obręb murów Starego Krakowa, a na jej miejscu biskup Samuel Maciejowski, piastujący zarazem godność kanclerza wielkiego koronnego, wybudował w 1547 r. wspaniały pałac renesansowy i otoczył go ogrodem w stylu włoskim. Wiadomo, że w rezydencji tej często gościł humanista i pisarz, autor słynnego „Dworzanina” — Łukasz Górnicki. Biskupia posiadłość z uwagi na odległą okolicę musiała mieć charakter obronny. Wyposażono ją nawet w działa, co jej bynajmniej nie uchroniło przed dwukrotnym zniszczeniem: w czasie potopu szwedzkiego i Konfederacji Barskiej.

Po odbudowach i przebudowach, przechodzący z rąk do rąk, pałac przekształcił się wreszcie w skromny, choć noszący ślady świetności, dworek. Łosy architektury podzieliła zieleni: znikł włoski ogród, ustępując miejsca nowemu układowi kompozycyjnemu — pochodzącemu pryncypalnie z przełomu XVIII/XIX w. — ale przetrwał burze dziejowe prastary jawor. (hs)

Z odpadów powstaje galanteria drzewna wartości ponad miliona zł

Godnym uwagi przykładem racjonalnego wykorzystania odpadów drzewnych jest Tartak Przemysłu Drzewnego w Krzeszowicach należący do Okręgowego Przedsiębiorstwa Przemysłu Drzewnego w Krakowie, w którym uruchomiono oddział produkcji galanterii drzewnej, wyposażony w odpowiedni park maszynowy.

Z odpadów drzewnych, powstających przy produkcji zasadniczej, wyrabia się tu elementy toczone dla fabryk narzędzi i zakładów sprzętu sportowego oraz różną galanterię dla fabryk zabawek i przemysłu artystycznego o ogólnej wartości ok. 1.100 tys. zł w skali rocznej.

Przewiduje się, że wyroby te będą w przyszłości produkowane również i na eksport. Kierownictwo tartaku czyni starania, aby jeszcze w bieżącej 5-letce rozbudować i zmodernizować ten dział produkcji. (T.G.)

Z listów do redakcji

Czy ślamazarne roboty drogowe w godzinach t.z.w. szczytu nie przeszkadzają płynności ruchu?

Postulowaliśmy pod adresem Wydz. Komunikacji Prezydium RN m. Krakowa, by liczne w naszym mieście znaki drogowe zakazujące zatrzymywania się nie obowiązywały taksówkami. Mając na uwadze pośpiech usiłujących skorzystać z taksówki oraz wygodę osób starszych czy chorych, pisaliśmy, że przepisy są nie po to, by utrudniać ludziom życie.

Wydz. Komunikacji w odpowiedzi stwierdził, że nie widzi możliwości wprowadzenia takiej zmiany, z uwagi na zapewnienie płynności ruchu oraz porządku i bezpieczeństwa na jezdniach. Argumenty, choć b. istotne, nie przekonały redakcji co do słuszności zakazu zatrzymywania się taksówek na poboczu na kilka sekund w celu błyskawicznego załadunku pasażerów. Z przytoczo-

nymi na lamach obszernymi fragmentami pisma Wydz. Komunikacji polemizują także Czytelnicy.

W liście mieszkańca Krakowa m. in. czytamy:

„Nawiązując do artykułów „Echa” z dn. 2 czerwca i 13 lipca br. chciałbym wyrazić opinię, że argumentacja Wydz. Komunikacji odnośnie utrudnienia płynności ruchu przez zatrzymywanie się taksówek jest co najmniej dziwna i bezpodstawa. Przecież większość robot przy naprawie tożwiświ wykonuje się w trakcie tzw. szczytu i pracuje się na jedną zmianę. Także malowanie pasów na jezdni następuje przeważnie w godzinach największego nasilenia ruchu. I gdzie tu można mówić o zagrożeniu płynności ruchu przez taksówki?”

I dalej Czytelnik „Echa”, nawiązując do publikacji, podkreśla:

„Taksówkami jeżdżą ludzie nie tylko zdrowi, ale i chorzy, dla których każdy krok znaczy bardzo dużo, a przed domem lub w miejscu, gdzie chce wystąpić dana osoba stoi zakaz. Mimo najlepszych chęci taksówka nie może się tam zatrzymać na kilka sekund, bo jak będzie pan milijant to natóży mandat. A komu przeszkadzaoby zatrzymanie pojazdu np. o godz. 24 czy o 1, 2, 3-jej w nocy (zakaz obowiązuje całą dobę)? Czy nie można umieścić pod tablicą z tym znakiem napisu określającego godzinę ograniczenia zatrzymywania się tak jak to ma miejsce na ul. Basztowej?”

Dziękujemy za pozdrowienia

...uczestnikom i kadrze obozu naukowo-badawczego krakowskiej Akademii Medycznej, przebywającym w Myczkowcach.

...dzieciom pracowników Spółdzielni „Gal-Skór” z Krakowa, a przede wszystkim Marysi Sosze.

...licie i Bożenie, krakowskim harcerkom spędzającym lato w Tyłmanowej.

...uczestnikom kolonii letniej w Zagóranach, zorganizowanej przez Pracownię Konserwacji Zabytków w Krakowie.

KOPENHAGA. Rozpoczęły się wiodłarskie mistrzostwa Europy w konkurencji męczyzn. W wyścigu dwóch podwójnych polska osada: Bromek i Kowalewski, zakwalifikowała się do półfinałów. Pozostałe nasze osady będą walczyć w repasach.

Telegraficznie

KATOWICE. W drugim dniu międzynarodowych mistrzostw Polski w tenisie w najciekawszych pojedynkach uzyskano wyniki: T. Nowicki - Lichaczew (ZSRR) 7:5, 6:2, 6:2, Rybarczyk - Rouyer (Francja) 6:2, 1:6, 6:3, 8:6, Gąsiorek - Armitray (Indie) 6:2, 6:0, 11:13, 2:6, 6:4.

HELSINKI. Na międzynarodowych mityngach lekkoatletycznych, które odbyły się w Finlandii, kilku naszych reprezentantów odniosło zwycięstwo: pchnięcie kulą Komar 20,08 m, 800 m Waśkiewicz 1.50,7, min., rzut oszczepem Nikiciuk 83,74 m, trójskok Szmidt 15,93.

MEKSYK. Rozpoczęły się mistrzostwa świata w pilce nożnej kobiet. Startują reprezentacje: Anglii, Argentyny, Danii, Francji, Meksyku i Włoch. W pierwszym meczu Meksyk wygrał z Argentyną 3:1 (2:1).

Szosowcy z 37 krajów zgłoszeni do MŚ

W PIERWSZYCH dniach września odbędą się w Szwajcarii szosowe mistrzostwa świata kolarzy-amatorów, do których zgłosiły już swe ekipy federacje 37 krajów z całego świata. Wśród zgłoszonych jest i Polska, która zalicza się do grona silniejszych w kolarskim świecie. W dotychczasowych startach na mistrzostwach świata i olimpiadach (wyścigi drużynowe na szosie weszły do programu w 1960 r. w Rzymie) nasi kolarze nie

święcili zbytnich sukcesów. Najlepiej wypadliśmy w 1969 r. podczas mistrzostw świata w Brnie, gdzie nasz zespół zajął 4 lokatę przegrywając o sekundy z reprezentacją Szwajcarii. W olimpiadach najlepiej powiodło nam się w Meksyku, gdzie kolarze zdobyli 6 miejsc.

Wobec braku większych sukcesów, medali, szkoleniowcy PZKO zmienili tradycyjne plany przygotowań i z grona naszych najlepszych wydzielili 7 kolarzy, którzy u progu sezonu za cel nr 1 otrzymali zadanie wypracowania formy na wrześniu, na mistrzostwa świata. W siódmej tej znaleźli się: Mynnik, Barcik, Kluj, Szozda, Smyrak, Stec i zwycięzca tegorocznej „Kryterium «Echa»”, zdobywca „Złotego pierścienia Krakowa” — Lucjan Lis.

Jak wykazują sprawdziany formy naszych kandydatów na MŚ, mogą oni pokusić się o zajęcie medalowej lokaty. Kilka wygranych wyścigów w silnej obsadzie międzynarodowej, z kontrkandydatami do medali, pozwala patrzyć optymistycznie na start Polaków w Szwajcarii. Przypomnijmy najważniejsze sprawdziany: zwycięstwo na olimpijskiej trasie w Monachium przed CSRS (wicemistrz świata), Holandią i NRF, zwycięstwo podczas zawodów w Dubnicy (CSRS) przed dwoma reprezentacjami gospodarzy, wygrana w pucharze „Moskiewskiego Komsomolca” przed Holandią, Słowacją, NRD i zespołami radzieckimi. Było też kilka prób mniej udanych,

kilka porażek, ale przecież trudno wymagać, by nasi kolarze wygrali wszystkie zawody. Najważniejsze, by wygrali wrześniową batalię o mistrzostwo świata, w której za najgroźniejszych rywali będą mieć zespoły: Włoch, Szwajcarii, ZSRR, CSRS, Holandii, Francji, Anglii i Belgii.

Czterech krakowian na brydżowe mistrzostwa Europy

PO DŁUGOTRWALYCH eliminacjach ustalona została reprezentacja Polski na tegoroczne brydżowe mistrzostwa Europy, które rozegrane zostaną w Atenach. W skład ekipy weszły trzy pary, w tym dwie z Krakowa: Furdzik — Wala oraz Wilkosz — Lebioda. Trzecią parą są warszawscy Maciaszczyk — Poleć. Warto przypomnieć że Polacy bronić będą tytułu wicemistrzów Europy.

Na piłkarskich boiskach

O puchar ZS Start

NA BOISKU Cracovii odbył się wczoraj mecz piłki nożnej o puchar Rady Wojewódzkiej ZS Start. Grały Prądnickanka i Sokół Bochnia. Pewne zwycięstwo 3:0 (1:0) odniosła Prądnickanka. Bramki strzelili: Kila 2 i Flita.

Cracovia — Dąbski 4:1

PILKARZE Cracovii rozegrali wczoraj sparingowy mecz z A-klasowym zespołem Dąbskiego. Wygrała Cracovia 4:1 (3:0). Bramki zdobyli: dla Cracovii — Mikolajczyk 2, Niemiec i Plotrowski (z karnego), dla Dąbskiego — Gawlik (z karnego).

Wycieczki PTTK

KOŁO Grodzkie PTTK organizuje w niedzielę 22 bm. następujące wycieczki: ● nizinną na trasie Kreszowice — Miekina — Nowa Góra — Bartkowa Góra — Kreszowice (zbiórka o godz. 7.20 przed Dworcem Głównym PKP). ● górską na trasie Porąbka — Żar — Kiczora — Dolina Wielkiej Puszczy — Bokowski Groń — Złota Góra — Andrychów. Ponadto Koło Grodzkie PTTK urządzi w dniach 21—22 bm. wycieczkę w Tatry na trasie Morskie Oko — Szpiglasowa Przełęcz — Liptowskie Mury — Zawrat — Hala Gąsienicowa — Kuźnice. Zgłoszenia w biurze Koła Grodzkiego, ul. Basztowa 6, codziennie w godz. 15—19.

Z życia TKKF

29 BM. w Olkuszu odbędzie się powiatowy zlot ognisk TKKF. W programie zlotu znajdują się następujące dyscypliny sportowe: turnieje siatkówki i kometki kobiet i mężczyzn, lekkoatletyka, pływanie oraz przeciąganie liny i zgadywanka terenowa. Impreza odbędzie się na stadionie sportowym w Olkuszu, początek o godz. 10.

Co — Gdzie — Kiedy?

| | |
|----------------|-----------|
| 19 sierpnia | Czwartek |
| | Juliana |
| | Bolesława |

Teatry

Słowackiego 19.15 „Janosik czyli na szkle malowane”. Rozmaitości 17 „Klonowi bracia”. Muzyczny 19.15 „Wesoła wdówka”.

Kina

Kijów, Warszawa — nieczynne. Wolność 15.45, 18, 20.15 „Zandarm się żeni” (fr. l. 11). Uciecha 15.45, 18, 20.15 „Lekarz kasy chorych” (wł. l. 16). Wanda 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 „Nowa misja korsarza” (fr. l. 11). Apollo 10, 12.30 „Z piękna do Teksasu” (USA, l. 14), 15.30, 18, 20.30 „Z zimną krwią” (USA, l. 18). Sztuka 15.45, 18, 20.15 „Pożądanie zwane Anadą” (CSRS, l. 18). Mł. Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 „Gang Olsena” (duń. l. 16). Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20 „Gwiazda Południa” (ang. l. 11). Melodia (Zwierzyńce 1) 16, 18, 20 „Dzika Elżbieta” (CSRS, l. 16). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Sabrina” (USA, l. 14). Wista (Gazowa 21) 11, 16 „Akcja Brutus” (pol. l. 14), 18, 20 „Zagubione kroki” (fr. l. 18). Ugorek (os. Ugorek) 19 „Nieoczekiwane lato” (norw. l. 16), 17 „Pierścień księżnej Anny” (pol. l. 11). Kultura (Rynek Gł. 26) 17.30, 20.15 „Kolekcjoner” (ang. l. 18). Dom Zolniecra (Lubicz 40) 15.45 „Włoch w Argentynie” (wł. l. 16). Mł. Krok (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18, 20.30 „Dwoje na drodze” (USA l. 16).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.30, 18, 20.30 „Złoto Mackenny” (USA, l. 16). M. Sala 15, 17, 19 „Fifi piórko” (fr. l. 14). Światowid 15.45, 18, 20.15 „Sprawa sumienia” (wł. l. 18). M. Sala 15, 17, 19 „Siedmio w blasku złota” (wł. l. 16). Słinks (Majakowskiego 2) 15.45, 18, 20.15 „Angelika i sultan” (fr. l. 16).

Telewizja

CZWARTEK — I: godz. 15.45 Program dnia, 16.50 Dziennik, 17 „Atyści” (sereny), 18.25 Film krm., 17.40 Poligon, 18.10 Wyświetlająca arteria, 18.40 Przegląd muzyczny, 19.10 Przypomnimy, radzimy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Teatr Sensacji: „Niebezpieczne ścieżki” odc. III, 21 „Volare” — film wł., 22.40 Dziennik, 23.00 Program na jutro.

PIĄTEK — I: godz. 10 „Volare” — film wł., 16.45 Program dnia, 16.50 Dziennik, 17 Pora na Telesfora, 17.50 Nie tylko dla pań, 18.10 Bułgarski program rozrywkowy, 18.25 Kronika, 18.40 Magazyn medyczny, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Spotkanie z Jonaszem Koftą, 20.30 Kraj, 21.10 Teatr TV na świecie „Inferno” spektakl TV CSRS, 22.35 Dziennik, 22.50 Program na jutro.

CZWARTEK — II: godz. 17.30 Program dnia, 17.35 Ze słoncem przez Rumunię — film dok., 18.20 W ludowym wienku, 18.35 Architekt z Polana — film dok., 19.05 Z wizytą

w Bukareszcie — film dok., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Tańczy i śpiewa Kluj, 20.20 Zemsta Hajduków — film rum., 21.50 Śpiewa Anda Calugarianu, 22.10 Program rozrywkowy TVR, 22.25 Program na piątek.

Muzea-wystawy

Zamek na Wawelu (9—14.15 i 15—17), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10—16), Muzeum Lenina, Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41 (9—13), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Szpitalna 21: Małe formy rzeźbiarskie, Krzysztofory Rynek Gł. 35: Rzemiosło artystyczne, Franciszkańska 4: Kraków w malarstwie Tondosa (9—15), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (12—18 wstęp wolny), Dom Matejki, Floriańska 41 (10—15), Szołayskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (10—15 wstęp wolny), Czartoryskich, Jana 19: Galeria malarstwa obcego (12—18 wstęp wolny), Nowy Gmach al. 3 Maja 1: Sztuka Dalekiej Wschodu (10—15), Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Kompozycje w aluminium L. Pedziak (14—18 wstęp wolny), Podziemia kości. św. Wojciecha: Dzieje Rynku Krak. (9—18), Muzeum Etnograficzne, pl. Włocza 1: Polska kultura ludowa (11—15), Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11—13), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17 wstęp wolny), Galeria Krzysztofory, Szczepańska 2: Wystawa Zb. Warpechowskiego (11—18), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Malarstwo M. Studnickiej-Gizbert i I. Wachtel-Gintelowej (11—18), TSP, N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo i grafika artystów ZSRR (11—18), KTF ul. Boh. Stalingradu 13: „Venus 71” Akt i portret (9—21), Kopalnia Soli (Wieliczka 8—18)

Dyżury

Chirurg, Urolog: Prądnicka 35, Neurolog, Laryng: N. Huta, Okulist: Kopernika 38, Chirurg, dzieci: Prokocim, Grzyby dla mężczyzny: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just., Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogotowie MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00 (17—22), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Tarnów 23-70, N. Sącz 82-70, Żywiec 26-43, N. Targ 29-42 (7—22), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

Apteki

Długa 4, Karmelicka 23 (tlen) Krakowska 1, 29 Listopada 17, Pstrowskiego 94, al. Pokoju 7, N. Huta: os. Wandy 23 (tlen), os. Na Stoku.

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godziny 9 do zmroku, Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 8 do zmroku.

Radió

PROGRAM II CZWARTEK

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50.

17.01 Utwory skrzypcowe, 17.20 „Diabeł we dworze” — frag. pow. T. Nowaka, 17.40 Melodie jazz, 18.20 Widnokrąg — wydarzenia ze świata nauki, 19.15 „O zdrowiu przyszłych pokoleń” — wykl. doc. dr Milosa Cerny'ego, 19.31 Książki, które na was czekają 20.12 Offenbach „Opowieści Hoffmanna” — opera, 22.30 Wiad. sport, 22.33 D.c. opery.

PIĄTEK

5.40 Aud. dla wsi, 6.15 Melodie ludowe, 6.35 Muzyka i aktualności, 8.05 Temat dnia, 8.35 Mapa bohaterstwa, 9.00 Utwory kompoz. radz. Inspirowane dramatami Szekspira, 9.35 Z życia Związku Radzieckiego, 9.55 Koncert, 10.25 „Para z samowara”, 10.45 Z muzyki franc. 12.25 Festiwal Żywiecki, 12.50 Miasta Polski południowej, 13.15 O sporcie, 13.40 „Jego niebezpieczne podania” — fragm. opow. K. Waszenkina, 14.05 Studio wczasowe, 15.00 Letni koncert, 15.40 Pieśń ludowa.

Bronisław Malinowski następcą? Chromika, Zimnego, Krzyszkowiaka

Lekkoatletyczne mistrzostwa Europy nie przyniosły nam zbyt wielu sukcesów i radości. Wśród olbrzymiej ilości nieudanych startów, ba wręcz nieudanych, było jednak kilka przyjemnych niespodzianek. Jedną z nich była dzielna postawa naszego młodego długodystansowca: piękny bieg Bronisława Malinowskiego i rekord Polski na 5000 m.

Bronisław Malinowski ma dopiero lat 20, jest zawodnikiem Olimpij Grudziądz. Tam mieszka, uczy się, pracuje. Nie brał on udziału w całym cyklu obozów przed mistrzostwami w Helsinkach. Trenował w swoim rodzinnym mieście pod kierunkiem R. Szczepańskiego. Nie wyśzedł na obozy, gdyż nie pozwolano na to nauka (uczeń V kl. technikum) i praca. Biega od czterech lat. Pierwszy sukces odniósł w ubiegłym roku, kiedy to zdobył tytuł mistrza Europy juniorów w biegu na 3000 m z przeszkodami. W I reprezentacji Polski zadebiutował dopiero w Helsinkach. W biegu eliminacyjnym zajął czwarte miejsce poprawiając swój rekord życiowy o kilka-

naście sekund, a później w finale biegu na 5000 m, zadziwił swą postawą lekkoatletycznych speców zagranicznych. Przez prawie cały dystans biegł w grupie czołowej, na 450 metrów przed metą zatakował, wysunął się na trzecie miejsce a nawet zrównał się z Wadouzem. Rutynowani rywale byli szybsi, Malinowskiemu zaś na ostatnich 300 metrach zabrakło sił. Walczył jednak z walecznością do końca, pokazał piękny finisz. Zajął w pierwszym swoim wielkim międzynarodowym starcie dopiero ósme miejsce, lecz ustanowił rekord Polski, wynikiem 13.39,4 min. Malinowski w Helsinkach potwierdził swój wielki talent, pokazał innym naszym reprezentantom jak

Przy okazji kilka słów o rekordzie Polski w biegu na 5000 m. Wynik Janusza Kusocińskiego z 1939 r. — 14.24,2 min. utrzymał się aż do 1953 r. kiedy to Jerzy Chromik ustanowił nowy rekord Polski — 14.21,6 min.

A oto lista rekordzistów Polski w okresie powojennym:

| | | | |
|-------------------|---------|-----------------------|---------|
| 1953 — J. Chromik | 14.21,6 | 1966 — L. Boguszewicz | 13.44,4 |
| 1954 — J. Chromik | 14.14,6 | 1969 — W. Baran | 13.41,6 |
| 1954 — J. Chromik | 13.35,2 | 1971 — H. Piotrowski | 13.40,8 |
| 1956 — J. Chromik | 13.51,0 | 1971 — B. Malinowski | 13.39,4 |
| 1959 — K. Zimny | 13.44,4 | | |

Rekord świata należy do Rona Clarke'a (Australia) 13.16,8, a rekord Europy do Dave Bedford'a (Wielka Brytania) 13.22,2. (KAS)

należy walczyć, wykażać wielkie serce do walki.

Należy zaznaczyć, że Bronisław Malinowski w finałowej stawce 5000-metrowców był najmłodszym zawodnikiem oraz, że w tym roku biegacz pokonał swój rekord życiowy na tym dystansie o z górą pół minuty.

Naszym zdaniem już niedługo, może na przyszłorocznej Olimpiadzie w Monachium, Malinowski będzie jednym z faworytów w biegu na 5000 m, może nawet do pięknych tradycji polskich długodystansowców: Kusocińskiego, Chromika, Zimnego, Krzyszkowiaka... Malinowski zapowiada także pobicie rekordu Polski w biegu na 3 km z przeszkodami. Zyczymy powodzenia.

— Kompletnie nic, doktorze! — odpowiedział sierżant. — Kiedy robiłem obchód plaży, usłyszałem dzwon z kościoła. Idąc w tamtą stronę znalazłem po drodze tę latarkę i zabrałem ją. A po chwili natknąłem się na doktora Gilchrista.

A więc mimo wszelkich środków ostrożności podjętych przez inspektora Sweeney'a anonimowy szaleniec z Cape Talisman przebywał jeszcze na wolności!

— Zastanawiałem się właśnie, czy to morderca dzwonił — powiedział po chwili milczenia — czy chciał na coś zwrócić uwagę. Chodźmy dalej, może coś wykryjemy!

Barnes otwierał pochód i tak w trzech doszliśmy do cmentarza.

Jeżeli coś się stało, to na pewno gdzieś w tej okolicy — powiedziałem.

Latarka Barnes'a oświetlała kolejno jeden pagórek mogiły po drugim. W pewnej chwili doszedł naszych uszu przenikliwy głos doktora Gilchrista. — Chodźcie no tu, panowie! I popatrzcie!

Jego wysoka postać zasniała nam pole widzenia, pobiegłem więc trochę na bok, na prawo. Znaleźliśmy się teraz wszyscy nad brzegiem świeżo rozkopanej mogiły. Ziemia była odbrzucona pospiesznie na boki, ukazując głęboki dół w którym stała z boku łopata, z drugiej zaś zgazono japoński latarnik. Na samym dnie wykopało ciało kobiety!

Och, aż zbyt dobrze już znałem tę pozę! Recz złożone na piersiach, nogi wyprostowane pod starannie obciążoną spódnicą. Powieki zamknięte, twarz pełna spokoju, na pół rozchylone wargi, jak gdyby w jakimś ekstazyjnym uśmiechu. Natychmiast poznałem ofiarę. Tu, pod naszymi stopami, na dnie mogiły spoczywała martwa, piękna i uśmiechnięta... miss Heywood!

Na szyi miała zacisniętą, jak i tamte dwie poprzednie ofiary, zwykłą petlę ze sznurka



Zaden z nas trzech nie był w stanie przez dłuższą chwilę wydobyć głosu. Wreszcie doktor Gilchrist wziął latarnię, zapalił i pochylił się nisko nad mogiłą, przyglądając się uważnie twarzy zmarłej. Włosy miss Heywood, które zwykliśmy widzieć zawsze opuszczone i zakrywające uszy, były teraz zsuniete w tył, odsłaniając jedno ucho i ukazując tuż pod nim świeżą dosyć bliznę. Wskoczyłem do dołu i podsunąwszy rękę pod głowę zmarłej, odkryłem drugie ucho. I tutaj, w tym samym miejscu widać było identyczną bliznę. Zrozumiałem teraz, dlaczego nigdy nie byłem pewien, ile można dać lat tej młodej osobie, mimo że skóra na twarzy miała elastyczną i napiętą. Oto, po prostu przeszła niedawno plastyczną operację odmładzającą... Teraz jednak, w sytuacji w jakiej ją znaleźliśmy, twarz ta wydała mi się koszmarna.

Pierwszy sierżant Barnes wyraził wrażenie wszystkich mówiąc:

— Nie ma najmniejszej wątpliwości, że miss Heywood została zamordowana przez tego samego zbrodniarza, który udusił Nelly Wood i Maggie Hillman, a jednak... A jednak nie widać nigdzie żadnego znamienia... Nie widać szkarlatnego kółka wokół tego znamienia. To bardzo zastanawiające...

— Widocznie morderca już miał dosyć tych koszmarnych żarcików — powiedziałem sarkastycznie. Mimo wyowiedzionych słów, zbudziło się jednak we mnie pewne podejrzenie. Z pomocą dokto-

ra Gilchrista odwróciliśmy zwłoki plecami do góry. Suknia ofiary była z tyłu rozdarta od szyi aż do pasa, ukazując nagie białe plecy oblepione ziemią i gliną. Ostrożnie odsunąłem ziemię i wytarłem plecy. Ujrzałem iż tuż obok nasady krzyża jakaś dłoń zaczęła kreślić szerokie szkarlatne kółko... którego jednak nie dokończyła. Prawdopodobnie dlatego, że w miejscu, w którym morderca spodziewał się znaleźć znamię, nie było śladu ani znamienia, ani nawet najmniejszego pierzyczka.

ROZDZIAŁ DZIEWIĘTNASTY

Barnes poszedł odszukać inspektora Sweeney'a, który po chwili zjawił się w otoczeniu swej zwykłej eskorty. Pierwszą ofiarą jego złości stał się nieszczesny sierżant Barnes.

— Waszym obowiązkiem, Barnes, było pilnować plaży — krzychał — i nie spuszczać z niej oka, i oto mamy piękny przykład waszego niedbalstwa! Dopuściliście do zbrodni pod waszym własnym nosem! I wy się ośmielacie uważać za policjanta, Barnes!

Oskarżenie było jednak niesprawiedliwe. Morderca najwidoczniej doskonale wiedział o roli wyznaczonej sierżantowi, skoro zostawił japoński latarnik przy Monk's Head, żeby zmilczył i oddalił z posterunku sierżanta. Następnie, dokonawszy morderstwa, zadzwonił w dzwon kościelny, żeby zwrócić uwagę mieszkańców na swoją nową i najbardziej sensacyjną zbrodnię.

Tym razem inspektor Sweeney nie był ciekaw moich sugestii i zachowywał w stosunku do mnie ostentacyjną obojętność. Szczerze przyznaje, że od początku całej tej ponurej historii nie byłem mu szczególnie pomocny. Miałem nawet wrażenie, że skorzysta z nadarzającej się sposobności, żeby mi podziękować za dalsze usługi.